

Vážení klienti,

děkujeme Vám za využívání produktů Sberbank.

V rámci modernizace pobočkové sítě je pro Vás nově k dispozici vkladový bankomat na všech našich pobočkách.

- ✓ **Potřebujete pouze platební nebo vkladovou kartu vedenou k danému účtu**
- ✓ **Bankovky v měně CZK jednoduše vkládáte na účet**
- ✓ **Vkladový bankomat je k dispozici 24 hodin 7 dní v týdnu**
(v obchodních centrech OC Frýda, Galerie Vaňkovka a Centru Černý Most je vkladomat k dispozici v rámci otevírací doby centra)

Se zavedením vkladové funkce na bankomatech **rušíme pokladny a směnářské služby na vybraných pobočkách.**

Bez pokladny a směnárny jsou již pobočky:

- ✓ Zlín
- ✓ OC Praha Černý Most
- ✓ Praha, I.P. Pavlova
- ✓ Praha, Strossmayerovo náměstí
- ✓ Hradec Králové
- ✓ Pardubice
- ✓ Frýdek Místek
- ✓ Liberec
- ✓ Ústí nad Labem

Dále plánujeme ukončení provozu pokladen:

- ✓ **od 15. 1. 2022** v Karlových Varech, Teplicích, Plzni, Ostravě, Znojmě, Brně - Vaňkovce, Olomouci, Praze - na Andělu a Praze - Lazarské.

Pro vklad nebo výběr hotovosti v CZK doporučujeme využít vkladový bankomat. Pro vklad či výběr cizí měny doporučujeme návštěvu **poboček v Praze (Na Pankráci, Na Příkopě) nebo v Brně (M-Palác, Panská)**, v **Jihlavě** nebo v **Českých Budějovicích**, kde budou pokladní služby i nadále k dispozici.

Děkujeme za pochopení
Vaše Sberbank

Dear Clients:

Thank you for banking with Sberbank.

Following the modernisation works carried out, all of our branches are now equipped with cash & deposit machines.

- ✓ **All you need is your bank card linked to the respective account.**
- ✓ **You can deposit CZK banknotes directly into the account.**
- ✓ **The cash & deposit machine is available 24 hours a day, 7 days a week.**
(cash & deposit machines located at OC Frýda, Galerie Vaňkovka and Centrum Černý Most are available only during hours the shopping centres are open)

By facilitating cash deposits at automated cash & deposit machine, **we are discontinuing the cash desk and FX services at selected branches.**

No cash desk and FX services are offered at:

- ✓ Zlín;
- ✓ OC Praha Černý Most;
- ✓ Prague, I.P. Pavlova
- ✓ Prague, Strossmayerovo náměstí
- ✓ Hradec Králové
- ✓ Pardubice
- ✓ Frýdek Místek
- ✓ Liberec
- ✓ Ústí nad Labem

We plan to discontinue the cash desk services at:

- ✓ Karlovy Vary, Teplice, Plzeň, Ostrava, Znojmo, Brno – Vaňkovka, Olomouc, Praha – Anděl, Praha – Lazarská – **with effect from 15th of January 2022.**

You can deposit and withdraw cash in CZK using our cash & deposit machines. To deposit and withdraw cash in a foreign currency, we recommend that you visit **our branches in Prague (Na Pankráci, Na Příkopě) or Brno (M-Palác, Panská).**

We apologise for any inconvenience caused.
Yours Sberbank CZ

Уважаемые клиенты!

Мы благодарны Вам за доверие.

В рамках работ по модернизации сети отделений Вы сейчас можете воспользоваться услугами депозитного банкомата во всех отделениях банка.

- ✓ **Доступ к депозитному банкомату возможен с помощью банковской карты, привязанной к соответствующему расчетному счету.**
- ✓ **Через депозитный банкомат можно вносить купюры в валюте CZK непосредственно на расчетный счет.**
- ✓ **Депозитный банкомат работает круглосуточно.**
(Банкомат, расположенный в торговом центре Фрида, Галерея Ваньковка и Центр Черный Мост, работает только в часы работы соответствующего торгового центра)

В связи с вышеуказанным будут **услуги по расчетно-кассовому обслуживанию клиентов и валютно-обменные услуги предоставляться только в некоторых отделениях банка.**

Услуги по расчетно-кассовому обслуживанию и валютно-обменные услуги не предоставляются в отделениях:

- ✓ Злин
- ✓ Прага – ТЦ Черный Мост
- ✓ Прага – И. П. Павлова
- ✓ Прага – Штрассмайерово наместі
- ✓ Градец-Кралове
- ✓ Пардубице
- ✓ Фридек-Мистек
- ✓ Либерец
- ✓ Усти-над-Лабем

Предоставление услуг по расчетно-кассовому обслуживанию прекращается:

- ✓ **от 15. 1. 2022** в отделении в Карловых Варах, Теплицах, Плзни, Острове, Знойме, в Брне - Ваньковце, в Оломоуци, В Праге - на Анделе и в Праге - на Лазарской.

Снимать и вносить наличные средства в валюте CZK можно через депозитный банкомат. Снимать и вносить наличные средства в иностранной валюте можно **в отделениях Прага – На Панкраци, Прага – На Пржикопе, Брно – М-Палац и Брно – Панска.**

Приносим извинения за доставленные неудобства.
Ваш «Sberbank CZ